

AUTORITÉ HÉRALDIQUE DU CANADA

CANADIAN HERALDIC AUTHORITY

SYMBOLISME
DES EMBLÈMES HÉRALDIQUES DE

SYMBOLISM
OF THE ARMORIAL BEARINGS OF

PAUL ERNEST HENRY, C.D.

Armes : Les couleurs et l'organisation de l'écu rappellent le drapeau franco-ontarien et les nombreuses années que M. Henry a consacrées à l'éducation francophone en Ontario. Le vert et le blanc sont aussi les couleurs de l'Ordre de Saint-Lazare, un organisme de bienfaisance dont M. Henry est membre organisateur. Les sabots de la vierge poussent en abondance près de Bonaventure, au Québec, où habite la grand-tante de M. Henry et où s'était établie la famille au 17^e siècle. À l'instar de Janus, ses têtes tournées à gauche et à droite regardent vers le passé et l'avenir et témoignent de la fascination de M. Henry pour l'histoire. Attribut de saint Bonaventure, patron de la paroisse de Bonaventure, le ciboire est un rappel du lieu ancestral de la famille. Il symbolise aussi les services rendus par M. Henry à l'éducation catholique dans le Nord de l'Ontario.

Cimier : Pour M. Henry, l'ours représente son service en tant que membre du Cadre des instructeurs de cadets ainsi que ses quatorze années dans les Forces canadiennes, au sein de laquelle il était major au moment de sa retraite, en 2000. Le blanc évoque son intérêt pour les voyages, en particulier dans le Nord du Canada. L'équerre de charpentier honore son ancêtre maternel, Jean Beaulne, qui fut bâtisseur de maison après avoir servi dans l'Armée française.

Devise : Cette sentence latine signifie « En enseignant j'apprends la vérité ». Elle est inspirée de la devise de l'Université Harvard, *Veritas* (« Vérité »), où M. Henry a fait ses études en leadership éducationnel, et de celle de l'École régionale d'instructeurs de cadets (Centre), *Docendo discimus* (« Nous apprenons en enseignant »), au sein de laquelle M. Henry a servi comme commandant du Centre d'instruction Borden.

Concept original de Forrest Pass, assisté par les hérauts de l'Autorité héraldique du Canada.

Artiste-peintre : Robert Tunstall

Calligraphe : Shirley Mangione

Registre public des armoiries, drapeaux et insignes du Canada, volume VI, page 269, 20 septembre 2013.

Arms: The colours and arrangement of the shield recall the Franco-Ontarian flag, honouring Mr. Henry's many years of service to French-language education in Ontario. Green and white are also the colours of the charitable organization known as the Order of St. Lazarus, of which Mr. Henry is a leading member. Pink lady's slippers grow in abundance at Mr. Henry's great-aunt's home near Bonaventure, Quebec, where the Henrys settled in the seventeenth century. With its heads facing left and right, it looks Janus-like into the past and the future, a symbol of Mr. Henry's fascination with history. The ciborium is an attribute of St. Bonaventure, patron of the parish of Bonaventure. It also honours Mr. Henry's services to Catholic education in Northern Ontario.

Crest: For Mr. Henry, the bear symbolizes his service as a member of the Cadet Instructor Cadre, and his fourteen years' service in the Canadian Forces, from which he retired as a major in 2000. It is white to indicate his interest in travel, particularly in northern Canada. The carpenter's square honours his maternal ancestor, Jean Beaulne, who became a house builder in Lachine following his discharge from the French army.

Motto: This Latin phrase means "By teaching I learn the truth". It is inspired by the mottos of Harvard University, *Veritas* ("Truth"), where Mr. Henry studied educational leadership, and of the Regional Cadet Instructor School (Central), *Docendo discimus* ("We learn by teaching"), where Mr. Henry served as Officer Commanding of the Borden Training Centre.

Original concept of Forrest Pass, assisted by the heralds of the Canadian Heraldic Authority.

Painter: Robert Tunstall

Calligrapher: Shirley Mangione

Public Register of Arms, Flags and Badges of Canada, Volume VI, page 269, 20 September 2013.